

197503-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Travaux de construction – Hendschiken IO/AO; K123 mit Radweg R541 und Neubau LSA AG 677

OJ S 57/2026 23/03/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Abteilung Tiefbau (ATB)

Adresse électronique: ausschreibungen.atb@ag.ch

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Hendschiken IO/AO; K123 mit Radweg R541 und Neubau LSA AG 677

Description: Belagsaufbruch/Belagsfräsgut 5'570 m3 Abtrag Ober- / Unterboden 10'340 m3

Trasseaushub 10'840 m3 Aushub Bauwerke 785 m3 Grabenaushub WL 6'255 m3

Randabschlüsse 2'735 m Pflasterung 380 m2 Ergänzung Foundationsschicht 1'030 m3

Planiefläche 26'270 m2 Einbau Tragschicht 4'565 t Einbau Deckschicht 1'125 t Einbau

Gussasphalt 30 t Anlegen Ober- / Unterboden 9'090 m2 Anlegen Mergelbankette 3'770 m2

Erstellung SABA-Anlage: Vorschacht L=3.10m B=2.10m T=2.50 Becken L= 12.00m B=3.60m

T=3.12m-3.72m Pumpschacht L= 2.10m B=2.10m T=3.15m Schacht mit Havarieschutz L=1.

50m B=1.50m T=2.10m Retentionsfilterbecken zu SABA: Einlaufbauwerk L=2.01m B=2.30m

T=2.99m Auslaufbauwerk L=3.30m B=1.80m T=3.26m Becken Umfang=95.00m T=2.70m-3.26

m Erstellung Steinkorbmauern inkl. Fundament Hmax=4.10m L=220m Erstellung

Blocksteinmauer inkl. Fundament Hmax=1.85m L= 50m Kontrollschächte Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 22 St. Einläufe (üSA / SA / Schlücke / SF) Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 67 St. Entwässerungs- und Abwasserleitungen 1'810 m Leerrohre

Medienleitungen 4'680 m Kontrollschächte Medienleitungen 48 St. Wasserleitungen FZM 1'

175 m; PE 430 m Hydranten 2 St. Streckenschieber 24 St. Leerrohre EW/Strom 4'650 m

Leerrohre Beleuchtung 1'000 m Neubau Kandelaber 33 St. Leerrohre Kommunikation 185 m

Leerrohre TV 110 m Kontrollschächte Kommunikation 2 St.

Identifiant de la procédure: eb8e35ce-1b40-42bd-ab5f-763fe04d6ce4

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Sonstige Anforderungen Diese Ausschreibung enthält auch Arbeiten von Dritten (Gemeinden und/oder Werke). Diese werden gemeinsam mit den Arbeiten der Abteilung Tiefbau verfügt.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Hendschiken IO/AO; K123 mit Radweg R541 und Neubau LSA AG 677

Description: Belagsaufbruch/Belagsfräsgut 5'570 m3 Abtrag Ober- / Unterboden 10'340 m3

Trasseeaushub 10'840 m3 Aushub Bauwerke 785 m3 Grabenaushub WL 6'255 m3

Randabschlüsse 2'735 m Pflasterung 380 m2 Ergänzung Foundationsschicht 1'030 m3

Planiefläche 26'270 m2 Einbau Tragschicht 4'565 t Einbau Deckschicht 1'125 t Einbau

Gussasphalt 30 t Anlegen Ober- / Unterboden 9'090 m2 Anlegen Mergelbankette 3'770 m2

Erstellung SABA-Anlage: Vorschacht L=3.10m B=2.10m T=2.50 Becken L= 12.00m B=3.60m

T=3.12m-3.72m Pumpschacht L= 2.10m B=2.10m T=3.15m Schacht mit Havarieschutz L=1.

50m B=1.50m T=2.10m Retentionsfilterbecken zu SABA: Einlaufbauwerk L=2.01m B=2.30m

T=2.99m Auslaufbauwerk L=3.30m B=1.80m T=3.26m Becken Umfang=95.00m T=2.70m-3.26

m Erstellung Steinkorbmauern inkl. Fundament Hmax=4.10m L=220m Erstellung

Blocksteinmauer inkl. Fundament Hmax=1.85m L= 50m Kontrollschächte Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 22 St. Einläufe (üSA / SA / Schlücke / SF) Entwässerungs- und

Abwasserleitungen 67 St. Entwässerungs- und Abwasserleitungen 1'810 m Leerrohre

Medienleitungen 4'680 m Kontrollschächte Medienleitungen 48 St. Wasserleitungen FZM 1'

175 m; PE 430 m Hydranten 2 St. Streckenschieber 24 St. Leerrohre EW/Strom 4'650 m

Leerrohre Beleuchtung 1'000 m Neubau Kandelaber 33 St. Leerrohre Kommunikation 185 m

Leerrohre TV 110 m Kontrollschächte Kommunikation 2 St.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

5.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: 5604 Hendschiken Die Arbeiten erfolgen zum grössten Teil am Projektstandort. Für einzelne Planungs- und Koordinationssitzungen kann auch der Ort des Auftraggebers gewählt werden.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/07/2026

Date de fin de durée: 31/03/2029

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Je nach Projektstand

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: ZK 1 Preis

Description: Bereinigter Angebotspreis Günstigstes, bereinigtes Angebot = 100Pkt. Um 50% teureres Angebot = 0Pkt. Dazwischen lineare Verteilung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

Critère:

Type: Qualité

Nom: ZK 2 Kompetenz

Description: Referenzen der Unternehmung für gleichartige Arbeiten innerhalb der letzten 5 Jahre (2 Referenzen), mit 40% Teilgewichtung Erfahrungen des Bauherrn mit dem Anbieter bei früher erbrachten Arbeiten, mit 50% Teilgewichtung Nachweis

Qualitätsmanagementsystem, mit 10% Teilgewichtung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Qualité

Nom: ZK 3 Umwelt

Description: Umweltverträglichkeit der Transporte (Belagslieferungen), mit 50%

Teilgewichtung Wiederverwendung von Materialien (Recycling) bei Binderschicht, mit 25%

Teilgewichtung Wiederverwendung von Materialien (Recycling) bei Tragschicht, mit 25% Teilgewichtung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Non autorisée

Raisons pour lesquelles la soumission par voie électronique n'est pas possible: Outils, dispositifs ou formats de fichiers généralement indisponibles

Description: Das Angebot wird komplett in elektronischer Form im ATB-Submissionstool "Decision Advisor" eingereicht. Auf eine Abgabe jeglicher Dokumente in Papierform wird verzichtet. Zugriff auf das ATB-Submissionstool "Decision Advisor" erhält der Anbieter über Publikation des Links auf simap.ch. Nach Anmeldung im Tool kann der Anbieter alle submissionsrelevanten Fragen beantworten und in einem letzten Sc

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 01/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 180 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundesverwaltungsgericht

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2. Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4. Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5. Das

Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Abteilung Tiefbau (ATB)

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Abteilung Tiefbau (ATB)

Numéro d'enregistrement: 12d15b43-d482-4f90-8c4e-06d843e1dc5b

Adresse postale: Entfelderstrasse 22 (Buchenhof)

Ville: Aarau

Code postal: 5001

Subdivision pays (NUTS): Aargau (CH033)

Pays: Suisse

Adresse électronique: ausschreibungen.atb@ag.ch

Téléphone: +41628353200

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Bundesverwaltungsgericht

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: info@bvger.admin.ch

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: support@simap.ch

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6ceb37ce-3dd7-4fe6-8621-539080eea620 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 20/03/2026 02:25:52 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 197503-2026

Numéro de publication au JO S: 57/2026

Date de publication: 23/03/2026